



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Training and Specialized Services Division/Division de  
la formation et des services spécialisés  
Terrasses de la Chaudière 5th Floor  
Terrasses de la Chaudière 5e étage  
10 Wellington Street,  
10, rue Wellington,  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Chemical Residue Testing Food Prod	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 39903-200178/E	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 39903-200178	<b>Date</b> 2021-05-04
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZH-163-39367	
<b>File No. - N° de dossier</b> 163zh.39903-200178	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2021-09-15</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> MacNeil, Blaine	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 163zh
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 403-3918 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

### Amendment 001

Please see the following questions and responses relating to the solicitation:

*1. Required DL and LOQ for A01 Multi-Class Antibiotics for Chloramphenicol. Differing values between Att 1 to Part 4-Technical Criteria document and Appendices to Annex A.*

*Att 1 to Part 4-Technical Criteria:*

*DL  $\leq 0.00002$  mg/kg; and LOQ  $\leq 0.0001$  mg/kg Chloramphenicol*

*Appendices to Annex A:*

*Chloramphenicol: 0.0002 mg/kg (LOD) 0.001 mg/kg (LOQ)*

The value in Att 1 to Part 4 is the correct value. The required LOQ in Appendix 1 to Annex A should read 0.0001 mg/kg.

Please see the attached revision to page 1 of Appendixes to Annex A.

-----

*2. Required DL for A01 Multi-Class Antibiotics for Tulathromycin is listed as 0.005 mg/kg, whereas the two reference methods listed have much higher DLs for tulathromycin, as follows:*

*CVDR-M-3031.11: DL for tulathromycin is 0.125 mg/kg*

*USDA CLG-MRM1.08: DL for tulathromycin is 1.0 mg/kg*

*We would like to confirm that the requested DL for tulathromycin in Att 1 to Part 4-Technical Criteria, and Appendices to Annex A, is correct at 0.005 mg/kg.*

The required DL for Tulathromycin is correct as stated at 0.005 mg/kg

-----

*3. Method A27 NSAID/Hormone/Steroid/Tranquilizer: We would like to confirm that alpha and beta trenbolone are required analytes for this method as they are not included in the reference method.*

Alpha and beta trenbolone are required analytes as indicated. The components can be **analyzed** with the same reference method and extraction described.

-----

All other terms and conditions remain unchanged.

Solicitation No. - N° de l'invitation 39903-200178/E	Amd. No. - N° de la modif.
Client Ref. No. - N° de réf. du client 39903-200178	File No. - N° du dossier 39903-200178

**Appendix 1 to ANNEX "A"**  
**Chemical Residues of Interest to CFIA**

[illegible]